

# Vladislav Brunner ml.

A

## F. Benda

Koncert e mol pre flautu,  
sláčikový orchester a čembalo

Konzert in e-moll für Flöte,  
Streichorchester und Cembalo

Concerto in e minor for Flute,  
String Orchestra and Cembalo

1. Allegro    2. Adagio    3. Presto

Slovenský flautista **Vladislav Brunner ml.** /nar. 1943 v Brne/ pochádza z hudobníckej rodiny. Študoval na Konzervatóriu v Bratislave v triede svojho otca. S ním naštudoval i niekoľko flautových duet a dvojkoncertov. V súčasnosti pôsobí ako prvý flautista Symfonického orchestra Čs. rozhlasu v Bratislave. Roku 1973 získal na medzinárodnej súťaži v Ženeve striebornú medailu a je laureátom niekoľkých ďalších súťaží. Pôsobí sólisticky i ako komorný hudobník. V popredí jeho interpretačného záujmu stojí hudba baroka a klasicizmu, ale je aj vďačným interpretom súčasných slovenských skladateľov /napr. M. Vileca, I. Paríka, M. Bázlika a ī./ i svetových autorov hudby dvadsiateho storočia /J. Iberty, F. Poulenca a ďalších/. Spolupôsobil pri vytváraní komorného súboru, ktorý sa venuje výhradne interpretácii starej hudby. Sólisticky vystupoval vo Viedni, v Bulharsku a má za sebou rad koncertných vystúpení a rozhlasových nahrávok. Hra Vladislava Brunnera ml. sa vyznačuje perfektnou technickou vyspeľosťou, komornosťou výrazu a obdivuhodne sýtym, vyrovnaným tónom. Jeho muzikalita, ľahkosť a brilantnosť techniky ho zaraďujú medzi vrcholné zjavy slovenského interpretačného umenia.

Der slowakische Flötist **Vladislav Brunner jun.** /1943/ entstammt einer musikalischen Familie. Er studierte am Konservatorium in Bratislava, in der Klasse seines Vaters. Mit seinem Vater studierte er auch einige Flöten- und Doppelkonzerte ein. Gegenwärtig wirkt er als erster Flötist im Sinfonischen Orchester des Tschechoslowakischen Rundfunks in Bratislava. 1973 erhielt er beim Internationalen Wettbewerb in Genf die Silbermedaille und ist auch Laureat einiger weiteren Wettbewerbe. Er wirkt sowohl als Solist, als auch als Kammermusikant. Im Vordergrund seines musikalischen Interesses steht die Musik des Barock und des Klassizismus, auch ist er ein dankbarer Interpret von Werken zeitgenössischer slowakischer Komponisten /z.B. M. Vilec, I. Parík, M. Bázlik u.a./ und weltberühmter Musikautoren des 20.Jahrhunderts /J. Iberty, F. Poulenec u.a./ Er wirkte bei der Gründung und Entfaltung des Kammermusikensembles mit, das sich ausschließlich der Interpretation alter Musik widmet. Als Solist trat er in Wien und Bulgarien auf und hat eine Reihe von Konzertauftritten und Rundfunkaufnahmen hinter sich. Das Spiel Vladislav Brunners jun. ist mit perfekter technischer Reife, kammermusikalischem Ausdruck und einem bewunderungswürdigen, satten und ausgeglichenen Ton gekennzeichnet. Seine Musikalität, die Leichtigkeit und Brillanz seiner Technik, reihen ihn zu den Spitzenerscheinungen der slowakischen Interpretationskunst.

Slovak flutist **Vladislav Brunner Jr.** /born in 1943 in Brno/ comes from a family of musicians. He studied at the Bratislava Conservatory in the class of his father. Together with Vladislav Brunner sen., he presented several duets for flutes and concertos for two flutes. Nowadays, Vladislav Brunner Jr. is the first flutist in the Symphony Orchestra of Czechoslovak Radio in Bratislava. In the year 1973 he was awarded a silver medal at the International Competition in Geneva and is the laureate of several other competitions. He is also a soloist and devotes himself to chamber music. Baroque music and the music of classicism stand in the foreground of his attention but he is also a very good interpreter of the works of contemporary Slovak composers /e.g. M. Vilec, I. Parík, M. Bázlik and others/ as well as of those of foreign authors of the music of the 20th century. He was also one of the founders of a chamber ensemble which devotes itself exclusively to old music. He gave several concerts as a soloist in Vienna and Bulgaria and made several broadcast recordings. Vladislav Brunner's interpretation can be characterized by perfect command of technique, chamber nature of expression and by considerably full and well balanced sound of his instrument. His musicality, easiness and brilliance of his technique range him among the most outstanding personalities in the Slovak world of music.

B

## F. X. Richter

Koncert D dur pre flautu,  
sláčikový orchester a čembalo

Konzert in D-Dur für Flöte,  
Streichorchester und Cembalo

Concerto in D Major for Flute,  
String Orchestra and Cembalo

1. Allegro    2. Larghetto    3. Allegro

Účinkujú / Mitwirkende / With

Alexander Cattarino

Čembalo / Cembalo

Slovenský komorný orchester  
Slowakische Kammerorchester  
Slovak Chamber Orchestra

Bohdan Warchal

Hudobná rézia: Ing. Igor Boháček  
Zvuková rézia: Vladimír Marko  
Zodpovedná redaktorka: Marta Földešová

Nahrané v Koncertnej sieni Čs. rozhlasu  
v Bratislave, december 1974.

MK-9481 / 74 - Um

**Slovenský komorný orchester** s umeleckým vedúcim zasl. um. **Bohdanom Warchalom** patrí nesporne medzi špičkové svetové telesá svojho druhu. Za necelých pätnásť rokov svojej existencie má tento súbor za sebou stovky vynikajúcich vystúpení, množstvo rozhlasových i televíznych nahrávok, niekoľko vysoko hodnotných gramofónových nahrávok. Vo svojej orientácii na hudbu baroka a klasicizmu, nevyhýbajúc sa pritom ani dielam súčasnému, si Slovenský komorný orchester vybudoval širokú repertoáravú základňu, v rámci ktorej nemalú úlohu majú koncertantné diela. Široká výrazová paleta, výborná technická vybavenosť jednotlivých členov SKO a vyrovnanosť partov spolu s muzikantským fluidom umeleckého vedúceho, zaslúžilého umelca Bohdana Warchala spôsobujú, že SKO sa stal vyhľadávaným partnerom nielen domácich, ale i popredných zahraničných sólistov.

Ceská hudobná emigrácia 18. storočia poznačila hudobný vývoj takmer v celej Európe, ale najmä vo Viedni a v Nemecku. Nebolo takmer žiadneho významnejšieho hudobného centra, v ktorom by nepôsobili českí muzikanti. V Nemecku bolo najsilnejšie centrum na dvore pruského kráľa Friedricha II. v Berlíne. Tu pôsobil i husľový virtuóz a skladateľ **František Benda** /1709-1786/, najstarší člen českéj muzikantskej rodiny. Na jeho hudbu, vychádzajúcu zo štýlu talianskeho baroka, mal vplyv najmä J.J. Quantz, hoci Benda sa nikdy nezbavil prvkov českej melodiky a rytmu. Napísal rad koncertantných skladieb / najmä husľových /, sonáty i komorné diela. Vznik jeho flautových skladieb / koncerty i sonáty / podnietila skutočnosť, že Quantz i kráľ Friedrich II. boli vynikajúcimi flautistami.

**František Xaver Richter** / 1709-1789 /, vedľa J.V. Stamicia najznámejší český muzikant pôsobiaci v Mannheimre ako spevák, huslista i skladateľ, sa významne podieľal na formovaní hudobného slohu prelomu baroka a klasicizmu. Je autorom niekoľkých symfónií, čembalových koncertov, sonát, kvartet i triových sonát, ktoré výrazne dokumentujú, ešte na báze barokových foriem, prínosy počestnej mannheimskej školy. Hoci sa Richter vždy nezbavil barokového pátosu, jeho skladby – a platí to i o pozoruhodnom Koncerte pre flautu D dur – sú prejavmi spontánnej sviežosti, príznačnej pre hudobný klasicizmus.

Das **Slowakische Kammerorchester**, unter der künstlerischen Leitung **Bohdan Warchals**, Verd. Künstlers, gehört zweifellos weltweit zu den Spitzenensembles seiner Art. In nahe fünfzehn Jahren seiner Existenz, hat dieser Klangkörper hunderte hervorragende Auftritte absolviert und eine große Zahl Rundfunk- und Fernsehaufnahmen und einige Schallplattenaufnahmen gemacht. In Orientierung auf die Musik des Barock und des Klassizismus – ohne dabei die zeitgenössischen Werke zu vernachlässigen – erarbeitete sich das Slowakische Kammerorchester eine breite Grundlage seines Repertoires, im Rahmen dessen konzertante Werke keine kleine Rolle spielen. Die breite Palette des Ausdrucks, die vollkommen technische Ausrüstung der einzelnen Mitglieder des Orchesters, die Ausgeglichenheit der Gruppen, verbunden mit dem musikalischen Fluidum des künstlerischen Leiters Bohdan Warchal, befähigen die Kammermusikvereinigung, ein begehrter Partner, nicht nur heimischer, sondern auch hervorragender ausländischer Solisten zu sein.

Die tschechische Musikanternmigration des 18. J.h. kennzeichnete die musikalische Entwicklung in fast ganz Europa, besonders aber in Wien und Deutschland. Es gab fast kein bedeutendes musikalisches Zentrum, in welchem kein tschechischer Musikant mitwirkte. In Deutschland war der Hof des Preußenkönigs Friedrich II. in Berlin die Hochburg aller Musikzentren. Hier wirkte auch der Violinvirtuose und Komponist **František Benda** /1709-1786/, das älteste Mitglied einer tschechischen Musikerfamilie. Auf Bendas Musik war – ausgehend aus dem Stil des italienischen Barock – besonders J.J.Quantz mit Einfluß, obwohl er sich nie von den Elementen der tschechischen Melodien und Rhythmen entfernte. Er schrieb eine Reihe von konzertanten Kompositionen /besonders für Violine/, Sonaten und Kammermusikwerke. Die Entstehung seiner Flötenkompositionen /Konzerte und Sonaten/ spornte die Tatsache an, daß sowohl Quantz, als auch König Friedrich II. hervorragende Flötisten waren.

**František Xaver Richter**, /1709-1789/, neben J.V. Stamic, der bekannteste böhmische Musikant, in Mannheim als Sänger, Geiger und Komponist tätig, beteiligte sich bedeutend an der Formung des Musikstils der Übergangszeit vom Barock zum Klassizismus. Er ist Autor einiger Sinfonien, Cembalokonzerte, Sonaten, Quartette und Triosonaten, die den Beitrag der allbekannten Mannheimer Schule – noch auf der Basis des Barock – ausdrücklich dokumentieren. Obwohl sich Richter des barocken Pathos nie entledigte, sind seine Kompositionen – auch für das wunderschöne Konzert für Flöte und Orchester D-dur gültig – Ausdruck einer spontanen, dem musikalischen Klassizismus innewohnenden Frische.

**František Xaver Richter** /1709-1789/ is besides J.V. Stamic the most famous Czech musician in Mannheim. He was a singer, violinist and composer. His was a lion's share in forming of the musical style at the turning point of Baroque and classicism. Richter is the author of several symphonies, concertos for harpsichord, sonatas, quartets and trio sonatas which markedly evidence, although composed on the basis of Baroque forms, the contributions of the famous Mannheim school. Richter, however, never rid himself of the Baroque pathos, his compositions—and this concerns also his remarkable Concerto for Flute in D Major – are the expressions of spontaneous freshness, typical for musical classicism.